



CATETERE ESTERNO PER UOMO
EXTERNAL MALE CATHETER
CATHÉTER MASCULIN EXTERNE
CATÉTER EXTERNO MASCULINO
CATETER MASCULINO EXTERNO
URINALKONDOM
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΘΗΤΗΡΑΣ ΓΙΑ ΑΝΔΡΕΣ
CEWNIK ZEWNĘTRZNY MĘSKI
MUŽSKÝ VNĚJŠÍ KATÉTR
EXTERN KATETER FÖR MÄN
ULKOINEN MIESTEN KATETRI
CATETERUL PENTRU BĂRBAȚI EXTERN
UITWENDIGE KATHETER VOOR MANNEN
KÜLSÖ FÉRFI KATÉTER
ВЪНШЕН КАТЕТЪР ЗА МЪЖЕ

REF 10141525 (Gima 28709) - 10141530 (Gima 28710) - 10141535 (Gima 28711) -
10141540 (Gima 28712) - 10141520 (Gima 28713)

 Mizra Medical Ltd
21 Hasadna Street, Industrial Park, Holon, 5881411, Israel
Made in Israel

 RQMIS AREU SLU, Av Diagonal 409,
Barcelona 08008, Spain

 **Gima S.p.A.**
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

CE



ΕΛΛΗΝΙΚΑ**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

Ο εξωτερικός καθετήρας για άνδρες της προορίζεται για τη συλλογή των ούρων στους άνδρες που αντιμετωπίζουν προβλήματα ακράτειας.

Ο εξωτερικός καθετήρας για άνδρες (MEC) και τα σχετικά αξεσουάρ συμμορφώνονται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2017/745. Διαβάστε τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν

Περιγραφή:

Ο μη επεμβατικός, μη αποστειρωμένος Εξωτερικός Καθετήρας για Άνδρες προορίζεται για την εκτροπή των ούρων στους άνδρες που πάσχουν από ακράτεια ούρων. Ο καθετήρας είναι μιας χρήσης και προορίζεται αποκλειστικά για εξωτερική χρήση. Το προϊόν αυτό περιέχει λάτεξ.

Προβλεπόμενη Χρήση:

Ο καθετήρας είναι μιας χρήσης και προορίζεται αποκλειστικά για εξωτερική χρήση. Εκτρέπεται ούρα από το πέος στον σωλήνα επέκτασης και στον ουροσυλλέκτη.

Οδηγίες χρήσης:

Οι Εξωτερικοί Καθετήρες για Άνδρες (MEC) έχουν σχεδιαστεί για την ασφαλή μεταφορά των ούρων μέσω ενός σωλήνα που διαθέτει χωνί, διατηρώντας ανοικτή τη διαδρομή του υγρού.

Τοποθέτηση του Καθετήρα:

1. Καθαρίστε και σκουπίστε το πέος και κόψτε τις τρίχες του εφηβαίου.
2. Κρατήστε τον καθετήρα σε απόσταση περίπου 2 εκ. από τη βάλανο του πέους.
3. Ξετυλίξτε προσεκτικά τον καθετήρα κατά μήκος του πέους.
4. Η στερέωση του καθετήρα μπορεί να γίνει είτε με αυτοκόλλητη ταινία είτε με επαναχρησιμοποιούμενο λουρί στήριξης για καθετήρες για την αποφυγή της ολίσθησης του καθετήρα.
5. Βεβαιωθείτε ότι η αυτοκόλλητη ταινία ή το επαναχρησιμοποιούμενο λουρί στήριξης καθετήρα δεν είναι υπερβολικά σφιχτά ώστε να μην προκαλούνται προβλήματα στην κυκλοφορία.
6. Συνδέστε τον ουροσυλλέκτη στον καθετήρα.

Αφαίρεση του καθετήρα

1. Αποσυνδέστε τον καθετήρα από τον ουροσυλλέκτη.
2. Ξετυλίξτε προσεκτικά τον καθετήρα και αφαιρέστε τον από το πέος.

Προειδοποίηση:

- Ο Εξωτερικός Καθετήρας για Άνδρες της είναι κατασκευασμένος από φυσικό λάτεξ ιατρικής ποιότητας. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχετε ευαισθησία στο λάτεξ. Σε περίπτωση που υπάρχει υποψία ευαισθησίας στο λάτεξ διακόψτε τη χρήση του καθετήρα και απευθυνθείτε στον

γιατρό σας.

- Μην επαναχρησιμοποιείτε τον καθετήρα.
- Η αντικατάσταση του Καθετήρα πρέπει να γίνεται κάθε 12-24 ώρες.

Περιορισμοί χρήσης:

Ελέγξτε αν η συσκευασία είναι σε καλή κατάσταση πριν από τη χρήση και επιβεβαιώστε τη σήμανση της συσκευασίας, τον αριθμό της παρτίδας παραγωγής ή την ημερομηνία παραγωγής και χρησιμοποιήστε το προϊόν πριν από την ημερομηνία λήξης.

Συμβουλή:

- Μη σφίγγετε υπερβολικά την αυτοκόλλητη ταινία ή το επαναχρησιμοποιούμενο λουρί στήριξης καθετήρα ώστε να μην προκαλούνται προβλήματα στην κυκλοφορία.









Συνθήκες αποθήκευσης:









- Πριν από τη χρήση, το προϊόν πρέπει να είναι αποθηκευμένο στην αρχική του συσκευασία μακριά από μολυσμένο περιβάλλον, σκόνη, ηλιακό φως, υπερβολική υγρασία και θερμοκρασία και επιβλαβείς χημικές ουσίες. Το προϊόν πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό μέρος που αερίζεται επαρκώς, μακριά από πηγές θερμότητας και διαβρωτικά αέρια. Ελέγχετε πάντα το προϊόν και εκτελείτε πάντα έλεγχο στεγανότητας πριν από τη χρήση όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες χρήσης.

Οποιοδήποτε σοβαρό ατύχημα στο οποίο εμπλέκεται το προϊόν που παρέχεται από την εταιρεία μας πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου βρίσκεται η έδρα σας.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

	<p>IT - Data di fabbricazione GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico DE - Herstellungsdatum GR - Ημερομηνία παραγωγής PL - Data produkcji CZ - Datum výroby SE - Tillverkningsdatum FI - Valmistuspäivämäärä RO - Data fabricației NL - Productiedatum HU - Gyártás dátuma BG - Fabrikationsdato</p>
	<p>IT - Fabbricante GB - Manufacturer FR - Fabricant ES - Fabricante PT - Fabricante DE - Hersteller GR - Παραγωγός PL - Producent CZ - Výrobce SE - Tillverkare FI - Valmistaja RO - Producător NL - Fabrikant HU - Gyártó BG - Fabrikant</p>
	<p>IT - Conservare al riparo dalla luce solare GB - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil ES - Conservar al amparo de la luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία PL - Przechowywać z dala od światła słonecznego CZ - Skladujte mimo sluneční světlo SE - Skyddas från solljus FI - Säilytä auringonvalolta suojaissa RO - A se păstra ferit de razele soarelui NL - Afgeschermd van zonlicht opslaan HU - Napfénytől védve tárolandó BG - Må ikke udsættes for sollys</p>
	<p>IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec ES - Conservar en un lugar fresco y seco PT - Armazenar em local fresco e seco DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον PL - Przechowywać w suchym miejscu CZ - Skladujte na větraném a suchém místě SE - Förvara på svalt och torrt ställe FI - Säilytä kuivassa ja viileässä RO - A se păstra într-un loc răcoros și uscat NL - Koel en droog opslaan HU - Száraz, hűvös helyen tárolandó BG - Opbevares køligt og tørt</p>
	<p>IT - Contenuto o presenza di lattice naturale GB - Contains or presence of natural rubber latex FR - Contient ou présence de latex de caoutchouc naturel ES - Contiene o presencia de látex de caucho natural PT - Contém ou presença de látex de borracha natural DE - Enthält oder Anwesenheit von Naturlatex GR - Περιέχει ή περιέχει λατέξ φυσικού καουτσούκ PL - Zawartość lub obecność naturalnego lateksu CZ - Obsah nebo přítomnost přírodního latexu SE - Innehåller spår av naturligt latexgummi FI - Luonnonlateksin sisältö tai merkit RO - Conținut sau prezență de latex din cauciuc natural NL - Bevat of aanwezigheid van natuurlijke latex HU - Természetes latex tartalom vagy jelenlét BG - Съдържа или наличие на естествен латекс</p>
	<p>IT - Importato da GB - Imported by FR - Importé par ES - Importado por PT - Importado por DE - Eingeführt von GR - Εισαγωγή από PL - Importowane przez CZ - Dovezeno uživatelem SE - Importerad av FI - Tuoja RO - Importat de NL - Geïmporteerd door HU - Importálta BG - Importeret af</p>
	<p>IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ειστάσεις) PL - Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi CZ - Pozor: Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití SE - Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) noga FI - Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti RO - Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare NL - Opgelet: Lees en volg aandachtig de gebruiksaanwijzing (waarschuwingen) HU - Figyelem: Figyelmesen olvassa el és kövesse a használati utasításokat (figyelmeztetéseket) BG - Forsigtig: Læs instruktioner (advarsler) omhyggeligt</p>
	<p>IT - Leggere le istruzioni per l'uso GB - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consulte as instruções de uso DE - Gebrauchsanweisung beachten GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης PL - Przczytaj instrukcję użytkowania CZ - Přečtěte si návod k použití SE - Läs bruksanvisningen FI - Lue käyttöohjeet RO - Citiți instrucțiunile de utilizare NL - Lees de gebruiksaanwijzing HU - Olvassa el a használati utasításokat BG - Se brugsvejledningen</p>

	<p>IT - Non sterile GB - Non-sterile FR - Pas stérile ES - No estéril PT - Não estéril DE - nicht steril GR - όχι αποστειρωμένο PL - Nie sterylne CZ - Nesterilní SE - Ej steril FI - Ei-steriili RO - Nesteril NL - Niet steriel HU - Nem steril BG - Нестерилен</p>
	<p>IT - Numero di lotto GB - Lot number FR - Numéro de lot ES - Número de lote PT - Número de lote DE - Chargennummer GR - Αριθμός παρτίδας PL - Kod partii CZ - Číslo šarže SE - Satsnummer FI - Eränumero RO - Număr de lot NL - Partijnummer HU - Tételszám BG - Batchnummer</p>
	<p>IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit ES - Código producto PT - Código produto DE - Erzeugniscode GR - Κωδικός προϊόντος PL - Numer katalogowy CZ - Kód výrobku SE - Produktkod FI - Tuotekoodi RO - Cod produs NL - Productcode HU - Termékkód BG - Produktkode</p>
	<p>IT - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea GB - Authorized representative in the European community FR - Représentant autorisé dans la Communauté européenne ES - Representante autorizado en la Comunidad Europea PT - Representante autorizado na União Europeia DE - Autorisierter Vertreter in der EG GR - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση PL - Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej CZ - Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství SE - Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen FI - Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä RO - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene NL - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap HU - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben BG - Autoriseret repræsentant i det Europæiske Fællesskab</p>
	<p>IT - Dispositivo medico GB - Medical Device FR - Dispositif médical ES - Producto sanitario PT - Dispositivo médico DE - Medizinprodukt GR - Ιατροτεχνολογικό προϊόν PL - Wyrób medyczny CZ - Zdravotnický prostředek SE - Medicinteknisk produkt FI - Lääkinnällinen laite RO - Dispozitiv medical NL - Medisch hulpmiddel HU - Orvosteknikai eszköz BG - Medicinsk udstyr</p>
	<p>IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare GB - Disposable device, do not re-use FR - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden GR - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου PL - Jedno użyczenie, nie używaj ponownie CZ - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně SE - Engångsanordning, får ej återanvändas FI - Kertakäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen SI - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno SK - Zariadenie na jedno použitie, nepoužívajte opakovane RO - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi NL - Voor eenmalig gebruik, niet hergebruiken HU - Eldobható eszköz, ne használja újra BG - Engangsenhed, må ikke genbruges</p>
	<p>IT - Data di scadenza GB - Expiration date FR - Date d'échéance ES - Fecha de caducidad PT - Data de validade DE - Ablaufdatum GR - Ημερομηνία λήξεως PL - Data ważności CZ - Datum ukončení platnosti SE - Utgångsdatum FI - Viimeinen voimassaolopäivä RO - Valabil până la data de NL - Vervaldatum HU - Lejárati dátum BG - Udløbsdato</p>
	<p>IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR - Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 ES - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT - Dispositivo médico em conformidade com a regulamentação (UE) 2017/745 DE - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 GR - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 PL - Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745 CZ - Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745 SE - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (EU) 2017/745 FI - Lääkinnällinen laite, joka vastaa asetusta (EU) 2017/745 RO - Dispozitiv medical conform regulamentului (UE) 2017/745 NL - Medisch hulpmiddel in overeenstemming met verordening (EU) 2017/745 HU - A 2017/745/EU rendeletnek megfelelő orvosteknikai eszköz BG - Medicinsk udstyr i overensstemmelse med forordning (EU) 2017/745</p>

